2020
AÑA DI
ENSEÑANSA Y
INNOVACION

ISLA ONLINE

Diamars 25 February 2020

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

FEB
2020

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO





Minister Evelyn Wever-Croes
PROME MINISTER DI ARUBA

ARUBA LO BIN CU VOTACION DIGITAL SOLAMENTE SI E TA SAFE



Recientemente Parlamentario di AVP Arthur Dowers a cuestiona decision di 6 luna pasa di Gobierno pa Aruba pa bay over na votacion digital ya pa e siguiente eleccion. Gobierno a anuncia esaki na augustus aña pasa. Mes momento Gobierno a informa Parlamento y a invita Parlamento pa duna su pensamento riba esaki. Sinembargo oposicion a keda 6 luna keto y awor kier bruha tera y sembra panico.

"Piensa el ladron que todos son de su condicion", ta un dicho na spaño cu ta pas net bon pa Parlamento Dowers cu su bruhamento di tera atrobe.

Riba esaki Premier Evelyn Wever-Croes a reacciona breve y a bisa cu e ta bay pidi expertonan pa duna mas informacion riba e tema, pasobra e mes no ta envolvi den esaki. E ta den man di expertonan cu ta traha na forma transparente y integro.

Premier a recorda si cu e decision pa bay over na votacion digital ta pa garantisa transparencia y pa evita cualkier tipo di fraude, pues si tin un duda den e sistema, e no lo bay door.

Tambe Premier a recorda tur hende cu locual a conduci na e proposicion aki ta hustamente e metemento politico pa partido AVP den eleccion 2017. Tempo cu Dowers tabata Minister, e tabata menasa autoridadnan electoral cu e lo prohibi Polis mantene orden si nan no haci locual partido AVP kier.

Tambe ta importante pa recorda tur hende cu partido AVP a haci maluo di informacion priva di ambtenaar pa manda carta politico di e partido, violando asina un cantidad di ley. Esaki y mas ta expone den un rapport cu Premier a entrega na Parlamento na augustus di aña pasa, informando Parlamento di e cambionan proponi.

"Nos lo no bay over na ningun sistema cu por duna espacio pa fraude, ni hacking. Pero nos lo no sigui cu e sistema tampoco cu partido AVP a abusa y maluza durante cu nan tabata den Gobierno. Pueblo di Aruba merece un procedura electoral transparente y integro y nos lo brinda pueblo esey, sea ta digital of manual of un combinacion di ambos", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Premier Evelyn Wever-Croes:
Aruba mester cuminsa paga e gastonan di PPP
82.4 MIYON FLORIN PA AÑA TE NA AÑA 2044

Den e ultimo dianan aki tin hopi comentario den comunidad tocante e topico di e proyectonan PPP (Private Public Partnership). E motibo pa cu esaki ta cu Aruba ta yegando na e punto culminante di e suma cu Aruba mester paga bek na e proyectonan PPP. E proyectonan aki a ser realisa pa e gobierno anterior cu no tawata tin e fondo pa construi edificionan gubernamental y a tuma e decision descabeya pa bay den un acuerdo di PPP. E acuerdo aki ta stipula cu un otro persona lo construi e edificionan aki, duna gobierno e yabi y gobierno lo cuminsa paga despues cada aña un suma pa haci uzo di e edificionan aki sin cu e edificio ta bira propiedad di gobierno.

Prome cu gobierno anterior a tuma over na aña 2009, ya caba tawata tin proyectonan PPP entre otro; Belfin gebouw, e edificio di Financien y Belasting; e edificio di Infra; edificio di Centro di Husticia; y e oficina di Polis na Shaba. Pa aña Aruba tawata paga 7.9 miyon florin pa tur e 4 edificionan aki hunto, cu ta edificionan relativamente grandi. Esaki, ta un bon prijs compara cu e total di gasto cu gobierno tawata paga na huur pa e departamentonan aki.

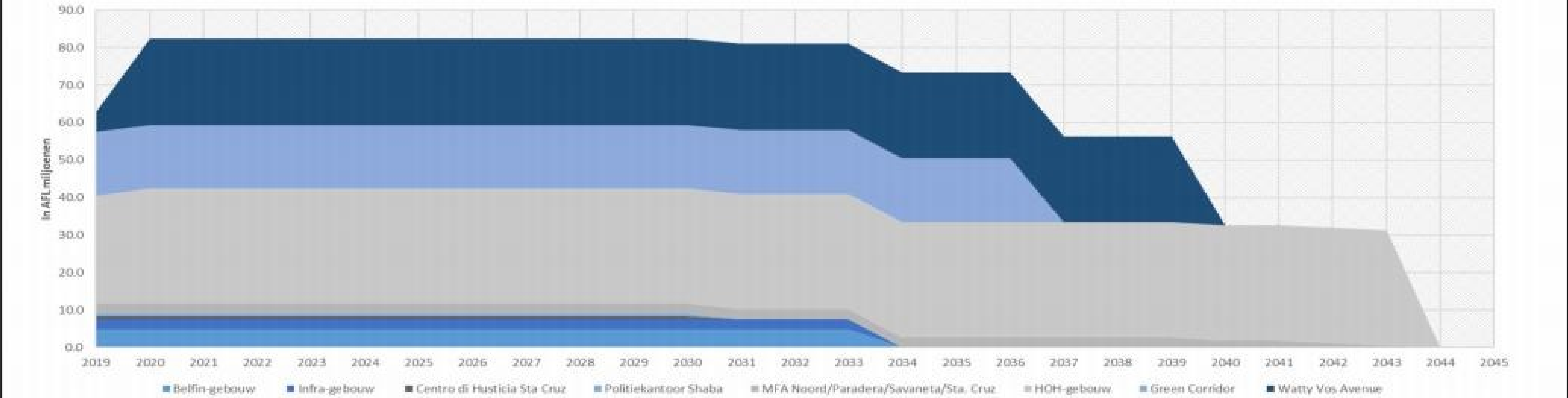
E aña aki, aña 2020, Aruba ta bay paga 82.4 miyon florin na proyectonan PPP, cu ta un aumento drastico. E acuerdonan di proyectonan PPP cu AVP a cera durante nan gobernacion, ta encera e 4 edificionan di MFA, Watty Vos Boulevard, Hospital y Green Corridor. E debe gigantesco aki ta core te cu aña 2044 y lo mester wordo paga door di nos yiunan, nan yiunan y e futuro generacion.

E suma di e MFAnan ta costa Aruba 2.7 miyon florin pa aña na huur cu ta un suma hopi halto compara cu e huur pa e hulpbestuurskantoornan cu no tawata yega ni 100 mil florin. Hospital ta costa 30.6 miyon florin pa aña, Green corridor ta costa 17 miyon florin pa aña y na Watty Vos Boulevard Aruba ta paga 22.9 miyon florin pa aña pa un total di 82.4 miyon florin pa aña.

Ta di lamenta cu e forma di financia e proyectonan cu gobierno anterior a haci ta bay pisa te na aña 2044 riba e presupuesto di Aruba. Gobierno actual a hereda e situacion aki sin por a cambia nada mas ya cu tur e 4 proyectonan aki tawata comprometi caba y Aruba ta obliga pa paga e suma di 82.4 miyon florin. Pio di e proyectonan aki ta, cu e gobierno anterior no a presupuesta esaki den presupuestonan y e unico opcion cu a keda ta pa e gobierno actual percura pa tin fondo disponibel pa por paga e proyectonan aki.

Gobierno a percura pa esakinan wordo paga no solamente door di e entrada di impuesto cu gobierno a bin cu nan, cu no ta suficiente pa paga e 82.4 miyon florin plus tur otro debe, pero Gobierno a bin cu un combinacion di aumento di impuesto y otro fuente di entrada pa asina no tin e peso riba e comunidad di Aruba.

"E realidad ta cu debi na e mal maneho iresponsabel di Gabinete Mike Eman, nos generacion, nos yiunan y nan yiunan, te na aña 2044 mester bay paga e debe aki di 82.4 miyon florin pa aña. Pero un cos ta sigur tambe, Gabinete Wever-Croes no ta esun cu a causa e problemanan financiero aki, pero nos ta soluciona nan si. Y nos ta buscando solucionnan cu no ta pisa asina tanto riba nos pueblo, pero ta buscando otro fuente di entrada pa paga e debenan halto aki cu e gobierno di Mike Eman a ocaciona", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Belfin-gebouw	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,243,420	4,423,535	4,673,013	4,735,154	4,797,296	4,797,296	4,797,296
Infra-gebouw	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,465,836	2,499,240	2,715,472	2,751,582	2,787,692	2,787,692	2,787,692
Centro di Husticia	852,240	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	839,670	839,670	839,670	839,670
Politiekantoor Shaba	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	538,140	538,140	538,140	538,140
MFA Noord/Paradera/Savaneta/Sta Cruz							502,870	1,131,180	1,493,779	2,315,005	2,708,143	2,797,192	2,797,192
HOH-gebouw						5,924,697	15,627,461	21,184,200	23,648,528	24,918,745	28,747,960	30,697,502	30,697,502
Green Corridor										6,806,203	17,000,000	17,000,000	17,000,000
Watty Vos Avenue											5,152,000	22,970,000	22,970,000
Totaal:	7,964,056	7,977,556	7,977,556	7,977,556	7,977,556	13,902,252	24,217,397	30,615,965	33,908,601	42,904,498	62,570,899	82,427,492	82,427,492

Directie Financiën

11 april 2016



MINISTER DI FINANSA:

PROYECTONAN PPP TA UN PESO GRANDI RIBA PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA



Recientemente Minister di Finansa a brinda un splicacion tocante di peso di e Proyectonan Public Private Partnership (PPP) riba e presupuesto di Pais Aruba.

Proyectonan PPP

Actualmente Pais Aruba conoce 8 proyecto di PPP, cualnan ta e edificio di Belfin cu ta hospeda Departamento di Impuesto y Departamento di Finansa, e edificio di Infra cu ta hospeda DOW, DIP y Kadaster, e Centro di Husticia na Macuarima, e edificio di Polis na Shaba, e edificionan di MFA na Noord, na Savaneta y na Sta. Cruz, e edificio di Hospital, Green Corridor y Watty Vos Boulevard. Di tur e proyectonan PPP, Hospital, Green Corridor y Watty Vos Boulevard ta e tres proyectonan cu mas ta costa y ta pisa riba presupuesto di Pais Aruba. Den aña 2020 nos lo mester paga 82 miyon na e proyectonan PPP, cual ta 20 miyon mas cu a ser paga den aña 2019. Di e 82 miyon florin aki di gasto di PPP, 70 miyon ta bay pa paga pa e proyectonan di Hospital, Green Corridor y Watty Vos Boulevard.

Watty Vos Boulevard tin mas risico financiero

Recientemente Controlaria General di Aruba (ARA) a haci un investigacion riba e proyectonan PPP y a resalta e hecho cu e proyecto di Watty Vos Boulevard tin mas risico financiero compara cu otro proyecto PPP. Den e contrato a wordo concorda cu asina Pais Aruba perde credibilidad financiero, pues si e rating di Pais Aruba baha, Gobierno lo mester paga esnan cu a desaroya e proyecto aki na un forma mas acelera. Esaki lo crea un peso financiero aun mas grandi pa Pueblo di Aruba y ta debilita e situacion financiero di Aruba. Tipo di contratonan asina ta trece mas risico financiero pa nos Pais y pesey ta di lamenta cu te awor e risiconan aki ta bira conoci.

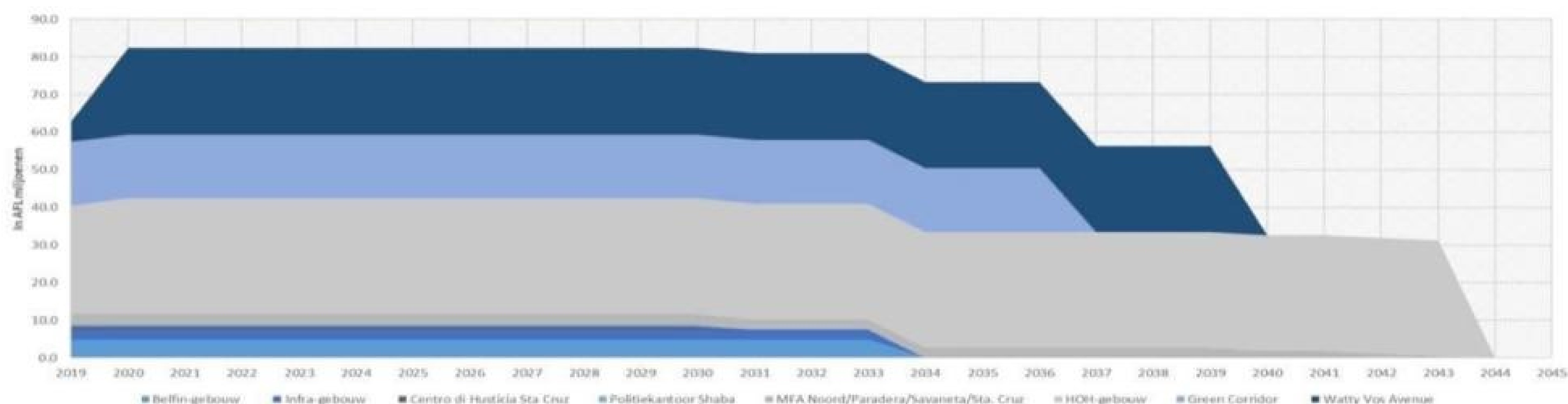
Maneho financiero prudente pa maneha gasto di PPP

E gasto di e proyectonan PPP lo keda pisa riba Presupuesto di Pais Aruba te cu aña 2044. Mirando e risico financiero di algun PPP, ta importante pa Gabinete Wever-Croes y tur otro Gobierno di turno hiba un maneho financiero prudente pa evita perde credibilidad financiero y pone mas peso financiero riba presupuesto y Pueblo di Aruba.

Continuacion Pagina 9

Verloop PPP's tot in 2045 (exclusief indexeringen):

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Belfin-gebouw	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,174,157	4,243,420	4,423,535	4,673,013	4,735,154	4,797,296	4,797,296	4,797,296
Infra-gebouw	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,425,588	2,465,836	2,499,240	2,715,472	2,751,582	2,787,692	2,787,692	2,787,692
Centro di Husticia	852,240	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	865,740	839,670	839,670	839,670	839,670
Politiekantoor Shaba	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	512,070	538,140	538,140	538,140	538,140
MFA Noord/Paradera/Savaneta/Sta Cruz							502,870	1,131,180	1,493,779	2,315,005	2,708,143	2,797,192	2,797,192
HOH-gebouw						5,924,697	15,627,461	21,184,200	23,648,528	24,918,745	28,747,960	30,697,502	30,697,502
Green Corridor										6,806,203	17,000,000	17,000,000	17,000,000
Watty Vos Avenue											5,152,000	22,970,000	22,970,000
Totaal:	7,964,056	7,977,556	7,977,556	7,977,556	7,977,556	13,902,252	24,217,397	30,615,965	33,908,601	42,904,498	62,570,899	82,427,492	82,427,492



Bron: Directie Financiën

"Comision Promove Cultura" & "Fundacion Cultural di Festivalnan Folklorico": Secuencia di gruponan musical pa e dianan di festival

"Infantil - Hubenil 2020"		"Adulto 2020"	
Diabierna 6 di maart: Dia 1	**Diasabra 7 di maart: Dia 2**	**Diaranson 11 di maart: Pre-Final Dia 1**	**Diahuebs 12 di maart: Pre-Final Dia 2**
			
1. Grupo Stimami	1. Grupo stimami	1. Comcomber Stoba	1. Tipico Buleria
2. Sabor Crioyo	2. Aiwalos	2. Tipico Curason pa Aruba	2. Tsunami
3. Comcomber Stoba	3. Alma Folklorico	3. Grupo Stimami	3. Aiwalos
4. Melodia	4. Melodia	4. Tipico Macuarima	4. Grupo Caribeño
5. Alma Folklorico	5. Tipico Katatumbo	5. Grupo Rejoice	5. Zonido di Antaño
6. Aiwalos	6. Comcomber Stoba	6. Alma Folklorico	6. Grupo Un Brindis
7. Grupo Rejoice	7. Sabor Crioyo	7. D'licious	7. Tradishon Musical
8. Tipico Curazon	8. Zonido Antaño		8. Grupo di Amigo
9. Tipico Urimari	9. Grupo Rejoice		9. Grupo Union
			10. Tipico Sabor Crioyo
Categoria 4 - 6 y 13 - 17	**Categoria 7-9 y 10-12**		
21 cantante	**25 cantante**	**21 cantante**	**20 cantante**





Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

Na apertura di Caribbean Centre of Legislation

RECONOCIMENTO PA MINISTER BIKKER PA SU ESFUERSONAN PA INTRODUCI UN ACADEMIA DI LEY

Diahuebs Minister Bikker tabata na Corsou pa asisti y hiba discurso na apertura di e 'Caribbean Centre for Legislation' y instalacion di un 'Bijzonder Hoogleraar Wetgevingsleer', Prof. dr. Sjoerd Zijlstra. Durante e apertura Minister Bikker a haya amplio reconocimento pa su esfuersonan desde 2014, for di su tempo como Parlamentario, pa por yega na introduci un Academia di Ley. Minister Bikker a gradici pa e reconocimento y a aplaudi e introduccion di e Caribbean Centre for Legislation y e instalacion di Prof. dr. Sjoerd Zijlstra como Bijzonder Hoogleraar Wetgevingsleer.



Durante e cumbre di Ministernan di Husticia ('Justitieel Vierlanden Overleg') di juli 2019 a palabra a base di proposicion di Aruba cu ta bay busca cooperacion riba e tema aki. Den su discurso diahuebs Minister Bikker a recorda cu leynan por wordo compara cu 'software' di un pais y p'esey ta importante pa amplia e capacidad di specialistanan cu por yuda traha conceptonan di ley, pa asina por actualisa nos leynan mas pronto cu ta posibel. E mandatario su meta ta pa prome cu 2020 termina, den cooperacion cu Ministerio di Enseñansa, Universidad di Aruba y e Caribbean Centre for Legislation, lo por bay ofrece cursonan riba e tereno di 'Wetgevingsleer'.

15 PERSONAL DI KIA A CELEBRA 30 AÑA TRAHANDO NA E INSTITUTO

Minister di Husticia mr. Andin Bikker hunto cu Hefe di KIA Sr. Gino Winklaar a felicita e hubilarionan y alabes haci entrega di un regalo bon mereci na nan. Director di KIA Sr. Gino Winklaar den su discurso na e hubilarionan a bisa cu mester para keto na e trayecto di cada hubilario cu sigur ta un 'milestone' grandi. Tur 15 hubilario a logra y pa traha den prizon hopi biaha ta lubida e curashi cu cada uno tin. Nan ta dedica hopi ora trahando y tin ora 16 ora cu personanan cu a comete delitonan cu violencia. Cada uno tin hopi curashi pa 30 aña largo traha na e departamento aki y keto bay ta haci e trabou.



Tambe director di KIA a bisa cu nan ta hendenan cu e por conta riba nan y cu tin count down pa bay cu pensioen pero e ta spera di por conta cu nan servicio di e añanan cu ta resta. Famianan tambe tabata presente na e ocasion special aki, pasobra ningun hubilario no ta yega asina leu cu nan servicio sin sosten cu un famia ta brinda. Minister Bikker den su discurso a bisa cu hopi di e hubilarionan a cuminsa traha tempo cu KIA a keda inaugura 30 aña pasa. Pero awor ta den un proceso pa yega na un Instituto Coreccional nobo y pa casualidad siman pasa tabatin un bon reunion cu CFT pa splica nan ampliamente kico exactamente ta e pasonan cu ta tuma y con e ta fit den e cuadro financiero.



Di parti CFT nan a compronde y a aplaudi cu ta buscando un solucion pasobra Aruba mester di un Instituto Correcional nobo. Minister Bikker ta hopi gradici no solamente na nos Creador pa e empeño cu cada hubilario a desplega durante e ultimo 30 aña nan, pero tambe Minister ta spera cu nan por experencia inauguracion di e Instituto Coreccional nobo. E prizon nobo lo bin mas central pasobra e circunstancianan actual mester di un mehoracion. Minister Bikker a gradici y felicita cada hubilario den nomber di pais Aruba y Gobierno di Aruba pa e empeño y esfuerso pa asina tanto aña.







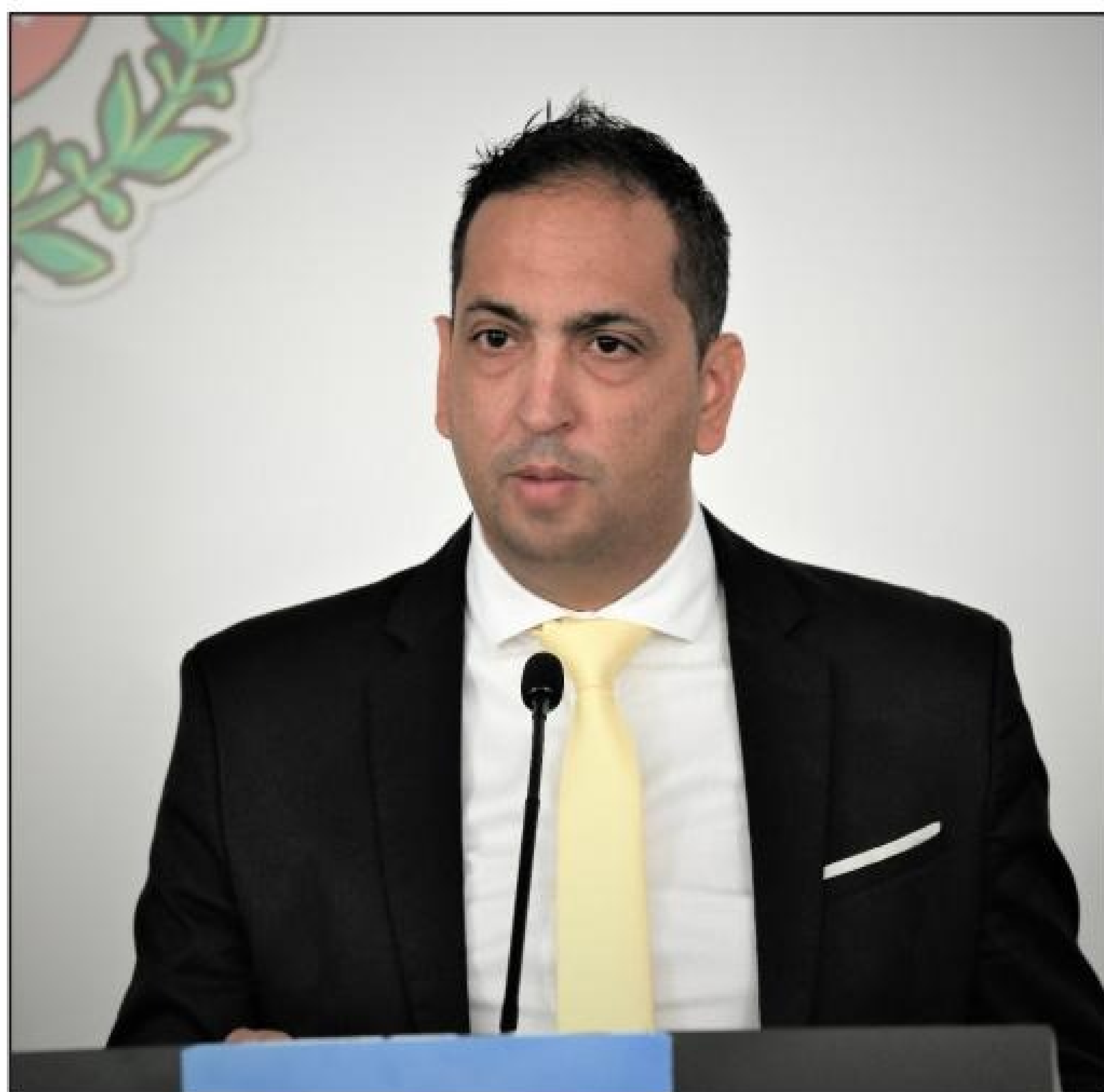




Minister Dangui Oduber

MINISTER di Turismo, Salud y Deporte

PROYECTO HOBEN ACTIVO Y HOBEN FELIZ TA UN PROYECTO DIRIGI RIBA PREVENCION



Dialuna mainta minister Dangui Oduber den presencia di tur stakeholder den salud na Aruba y tambe PAHO y WHO a lansa oficialmente e Plan Nacional di Prevencion den Salud. E plan aki ta conforme programma di gobernacion y ta un plan integral caminda tur stakeholder a haya particiapacion. E plan aki ta wordo carga pa e filed y esaki ta sumamente importante. Ta di sumo importancia pa ehecucion di e plan aki pa tin e instrumentonan y proyectonan pa haci e plan aki uno exitoso.

Considerando e importancia di e plan aki for di hopi tempo minister Oduber a introduci un pilot proyect yama Hoben Activo y Hoben feliz. E Proyecto aki ta Brinda oportunidad na muchanan y hobenan pa despues di orario di scol participa gratis na diferente disciplina di deporte. E health survey cu a wordo conduci na anja 2017 a indica cu solamente 50% di hobenan y adultonan ta participa activamente na actividadnan fisico. Un ser humano mester participa tur dia por lo menos 30 minuut na un actividad fisico. Den cuadro di esaki e meta di e

Proyecto aki ta pa stimula participacion activo di nos muchanan y hobenan na deporte. Minister Dangui Oduber kier stimula y motiva nos communidad pa biba saludabel, come saludabel y haci ehercicio.

Manera e Proyecto aki lo bini hopi otro Proyecto pa asina ehecuta e plan nacional di prevencion. Un communidad saludabel ta aumenta e productividad, ta reduce abesentismo na trabou, tin un communidad mas feliz y menos gasto pa fondo di AZV.

2020

Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte

IBiSA Instituto Biba Saludabel y Activo

ta presenta

Hoben Activo Hoben Feliz

GRATIS

ORARIO 3PM - 4:30 PM
EDAD 8 - 13 AÑA

Sport Centrum San Nicolas

Futbol	20 Jan	22 Jan	27 Jan	29 Jan
Boxeo	3 Feb	5 Feb	10 Feb	12 Feb
Tennis	17 Feb	19 Feb	24 Feb	26 Feb
Judo	2 Mar	4 Mar	9 Mar	11 Mar

Pa info contact *Sport Centrum San Nicolas na 584-8903*

IBISA ARUBA

2020



Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte



ta presenta

Hoben Activo Hoben Feliz







GRATIS

ORARIO 3PM - 4:30 PM

EDAD 8 - 11 AÑA

YMCA Dakota

Capoeira	21 Jan	23 Jan	28 Jan	30 Jan
Baseball	4 Feb	6 Feb	11 Feb	13 Feb
Futbol	3 Mar	5 Mar	10 Mar	12 Mar

 Pa info contact *IBiSA na 582-4987 of 584-8903*

 IBISA ARUBA

Parti 1

Premier Evelyn Wever-Croes na Parlamentario Endy Croes

ROBERT CANDELARIA DI AVP MESTER TAWATA TA SA CU LOKE E LA HACI NO TA CORECTO

Parlamentario di MEP Endy Croes a base di nos constitucion, dia 14 di february 2020, a haci pregunta na Gobierno riba e hecho cu Robert Candelaria a wordo tuma den servicio di Gobierno, riba e biahenan di trabou cu el a tuma prome cu e la drenta den servicio di Gobierno y riba su nombracion como Directeur di Directie Scheepvaart sin cu tawata tin un procedura di solicitud habri pa esaki.

Den e articulo aki, e prome parti di e pregunta y contestanan ta wordo elabora riba dje anto den e siguiente articulo ta bay den e di dos parti di pregunta y contestanan.

SEÑOR CANDELARIA A DRENTA SERVICIO DI GOBIERNO COMO CONSEHERO:
Den su carta dirigi na Gobierno, Parlamentario Endy Croes ta skirbi cu Sr. Candelaria a drenta den servicio di e gobierno anterior dia 15 di augustus 2017 como consehero serca e ex Minister encarga cu turismo y transporte Sr. Mike de Meza. Banda di esey, e gastonan di mudansa di dje y di su famia a wordo paga pa pais Aruba pa asina e por a bin traha pa algun siman pa Gabinete Mike Eman II. Prome cu esey, Sr. Cnadelaria tawata biba y traha na Corsou.

Locual a resalta mas segun Parlamentario Endy Croes ta cu Sr. Candelaria algun dia prome esta 4 di augustus 2017 a postula su mes como candidato riba lista di AVP cu na e momento ey ainda e tawata den gobierno. E pregunta cu Parlamentario Endy Croes tin ta cu si e gobierno anterior por prueba cu si enberdad Sr. Candelaria a traha como consehero di Minister den e periodo di 15 di Augustus te cu 1 di october 2017 y si tin consehonan of pruebanan cu en realidad el a traha pa un salario di Awg 7,385.00.

E contesta di Gobierno riba e preguntnan di Parlamentario Croes, lamentablemente ta no. Minister President a confirma cu tawata tin un contrato di trabou cu Candelaria desde 15 di augustus 2017 como consehero di Minister pero pa asina leu cu Gobierno por a busca y informa, no tin niun prueba tampoco niun consheho cu ta confirma cu Sr. Candelaria en realidad a traha como consehero durante e periodo aki.

Un otro punto cu Parlamentario Endy Croes a cuestiona severamente ta tocante e gastonan di biahenan cu Sr. Candelaria tawata haci pa Aruba durante e periodo di juni-augustus 2017. Sr Cnadelaria, cu e tempo ey tawata biba na Corsou, a biaha bin Aruba varios biaha riba gastonan di pais Aruba pa e asina yama ‘dienstreizen voor werk besprekingen’.

Parlamentario Croes a pidi Gobierno pa duna un aclaracion di con por ta cu un hende cu no ta den servicio di gobierno por



haña compensacion pa biahenan en conexion cu reunionnan di trabou. Parlamentario Croes ta cuestiona tambe e cantidad di biaha cu Sr. Candelaria a biaha bin Aruba riba costo di pais Aruba sin cu ta den servicio di gobierno y si e placa aki por wordo cobra bek.

Riba e ultimo pregunta aki, Minister President a contesta cu no tin ningun splicacion posibel dicon un hende cu no ta den servicio di pais Aruba por haña compensacion di gastonan di biahenan di trabou pa bin reuni na Aruba.

Loke si ta un realidad ta cu Minister President a obtene informacion cu e cosnan aki tawata pasa mas biaha door di gobierno anterior y esaki ta wordo investiga awo. Loke si sa pasa ta cu gobierno ta invita un persona bin Aruba pa ta un orador na un conferencia y gobierno ta paga e gastonan di biahe. Den casonan asina, Conseho di Minister ta pone cu e persona aki ta bin pa ta un orador pa conferencia y no pa reunionnan di trabou.

Riba e pregunta di cuanto placa Sr. Candelaria a haña, Minister President a duna e siguiente comentario: “No ta posibel pa duna informacion personal di Candelaria cu ta den administracion di pais Aruba sin e permiso di Candelaria prome. Esaki a base di e ley ‘persoonsregistratie’”.

Pa e motibo aki, Minister President a pidi Parlamentario Endy Croes pa pidi Parlamentario Candelaria pa duna e permiso aki prome pa asina por duna e informacion tocante esaki. Segun Minister President: “Sr Candelaria mester por tawata sa cu loke el a haci no ta corecto”.

Den e siguiente articulo ta elabora mas casonan remarcable en torno di Parlamentario di AVP sr. Candelaria.

MINISTER BESARIL INVITADO SPECIAL NA PRESENTACION DOCUMENTARIO "CARROUSEL"



Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril tabata invitado special na presentacion di e documentario "Carrousel" na Stichting De Nieuwe Kans (DNK). E mandatario a wordo ricibi pa Roy Lints, un Arubiano cu ta trahador social pa DNK.

E documentario documentario "Carrousel" a bai den première durante e Festival IDFA na Amster-dam na november aña pasa. Director di e documentario Marina Meijer a filma un aña largo na DNK. E manera cu e documentario ta ilustra e hobennan y e trahadornan social di DNK ta traha manera un spiel di e ciudad di Rotterdam y e sociedad Hulandes.

E plan ta pa e aña aki e documentario lo wordo pasa na television Hulandes na e canal di VPRO.

Despues di e presentacion minister Besaril a papia cu algun hoben Arubiano cu ta bou guia di DNK y asina tende di cerca nan situacion.

DNK ta un fundacion cu ta brinda terapia durante di dia na hobennan mayor di 18 aña, cu activa-mente kier traha na mehoracion di nan situacion. Tin coachnan individual cu ta yuda e hobennan pa cambia y drecha nan bida. Finalmente ta e hoben mes lo mester haci esaki, pero nan mester com-pronde cu esaki ta nesesario. Hopi di nan ta hobennan cu problema: of nan no a caba scol, no tin trabao y asina nan no tin ningun afiliacion cu e comunidad den cual nan ta biba. DNK ta duna nan curso y training pa asina e hobennan por bai scol bek of haya un trabao. E fundacion tin contacto cu doñonan di trabao cu ta dispuesto pa yuda y duna e hobennan aki un chens pa traha.



GOBIERNO DI ARUBA

RESUMEN DI SIMAN DI GABINETE WEVER-CROES

16 - 22 DI FEBRUARI 2020

PABIEN NA TUR PARTICIPANTE, LIDER DI GRUPO, MUSICO Y CARNAVALISTANAN. DANKI PA ENGRANDECE NOS CARNAVAL.

E siman aki e maneho di Innovacion di Gabinete Wever-Croes tabata centro di atencion na Puerto Rico durante un conferencia organisa pa Clinton Foundation. Chief Innovation Officer Varelie Croes a representa Aruba dignamente y a expone e vision di innovacion di Aruba. Varelie a enfatisa e necesidad di inclui innovacion den tur maneho poniendo e ser humano central. E presentacion di Aruba a ricibi hopi elogio door di esnan presente y mester remarca cu tabata tin hopi interes di inversionistanan den Aruba.

Premier Wever-Croes ta sigui reuni regularmente cu sindicato TOPA pa atende e temanan di personal di Gobierno pendiente. Poniendo e ser humano central.

Premier Wever-Croes regularmente ta reuni cu ex mandatarionan y ta aprecia e consehonan di esnan cu mas experiencia. E siman aki Premier a reuni cu ex presidente di Parlamento sr. Marlon Werleman riba e desaroyonan politico mas recien.

Consul di Republica Dominicano sr. Compres Rosario a haci un bishita di cortesia cerca Premier Evelyn Wever-Croes. Durante e encuentro Premier a trece padilanti entre otro e interes di parti di Aruba pa importa mas fruta y berdura for di Republica Dominicana pero cu e gastonan di transporte ta impedi esaki. Hunto lo traha riba formanan pa agilisa e proceso aki.

Minister Plenipotenciario na Hulanda sr. Besaril ta na Aruba y a reuni cu Premier. A toca varios tema di relacion entre Aruba y Hulanda y di bienestar di nos studiantenan na Hulanda. Tambe a reuni cu Departamento di Recurso Humano riba e reorganisacion di Arubahuis, pa modernisa e trabounan y haci nan mas eficiente.

Gianny's Group a efectua e groundbreaking di un proyecto unico na San Nicolas, The Old Barbershop. Durante un conferencia di prensa Gianny's Group a expresa nan confiansa den desaroyo di San Nicolas cu remodelacion di e edificio aki pa uzo comercial. Premier a felicita famia Ferara y a gradici nan pa nan confiansa. Gabinete Wever-Croes ta comprometi pa trece desaroyo den San Nicolas.
Mininister di Enseñansa a habri e siman haciendo e apertura di e bus tour educativo pa e muchanan di e klasnan di e scol na Macuarima cu a keda destrui. Juf. Olinda Rasmijn a guia e schoolreis siñando e muchanan tocante nos naturalesa, historia y cultura y a termina cu un charla di Juf. Dora Koolman kende a splica cu ex gobernador Olindo Koolman tabata alumno eynan y por ta tin un futuro gobernador sinta bao di e muchanan presente. Un initiativa di colega Glenbert Croes hopi aprecia.

Mininister di Enseñansa a reuni cu Edgenuity, cu ta ofrece programa di 'homeschooling' y estudio online, den cooperacion cu gobiernonan pa complementa e sistema educativo. Nos ta orguyoso cu un Arubiano, Ghislaine Dijkhoff, ta parti di e team internacional. Interesante ta cu ta ofrece algo pa enrikece nos scolnan existente y no pa reemplasa nan.

Mininister di Enseñansa a reuni cu e comision fiho di enseñansa di Staten y a duna un update di e ultimo desaroyonan y a contesta preguntanan di nos miembrionan di Parlamento.

Den mesun reunion di Staten Mininister di Enseñansa a presenta e miembronan di Stichting Helpdeschoolkinderen kende a biaha for di Corsou y Hulanda pa duna un presentacion na nos miembronan di Parlamento. Ministerio di Enseñansa ta coopera cu e fundacion aki pa trece articulonan di scol di segunda mano di Hulanda pa Aruba. Ya caba a ricibi tres container cu materialnan casi nobo, cu ta scapa Gobierno basta placa si mester a cumpra nobo.

E siman aki tambe a entrega na scolnan piloto e instrumentonan musical di Stichting Leerorkest y na fin di aña escolar e muchanan lo presenta nan prome concierto.

Continuacion Resumen di Siman

Mininister di Enseñansa a reuni cu San Nicolas Business Association pa papia di tur e plannan di educacion pa San Nicolas y Mininister di Enseñansa a bishita e oficinanan cu Enseñansa pa Empleo a pone disponibel pa educacion den curason di San Nicolas.

A cera e siman cu un reunion di Mininister di Enseñansa cu directiva y rector di Universidad di Aruba y entre otro a papia di establecimento di Universidad di Aruba pa cierto programa na San Nicolas.

Durante e ultimo simannan a tuma nota di preocupacionnan di Sichting Parkietenbos den medionan di comunicacion tocante dump, pa cual Minister Lopez-Tromp a invita e fundacion pa un reunion cu a tuma luga e siman cu a pasa. E reunion tabata riba e tema di maneho di desperdicio y preocupacionnan cu tin. E encuentro a tuma luga conhuntamente cu Prome Minister y na e ocasion, e representantenan a mustra riba e accion di firma andando contra e molester causa como consecuencia di dump, cu te cu aworaki ta conta cu mas cu 2000 firma. Gobierno tambe na su turno a splica di e esfuersonan cu ta haciendo

Den e siman tambe Minister Lopez-Tromp a reuni cu FCCA y a haya un presentacion di e plannan pa e aña aki y otro aña pa loke ta e casnan cu ta bin den futuro.
Den e reunion a atende cu e aspecto di coordinacion di e diferente proyectonan aki y a entrega e Landsbesluit di e 512 casnan cu e habitantenan ta bay bira doño di dje. Pabien na cada famia!

Diahuebs a tuma luga bishita na DIP pa mira e desaroyo di e trabounan tumando luga na e infrastructura parti paden di e edificio. E cambionan aki ta tumando luga pareu cu e automatisacion di DIP, pues comunidad por spera un miho servicio y eficiencia unabes cu e trabounan termina.

Ta recorda comunidad cu e oficina di DIP ta cera pa publico actualmente, pero por bishita e pagina di Facebook di DIP pa e email y number di telefon di contacto.

Diabierna e contratista a haci entrega di e proyecto di renobacion di Uncle Louis Store. Alabes e yabinan a wordo entrega na e departamento di naturalesa y medio ambiente cu lo ubica den e edificio. E monumento aki ta esun mas sostenibel riba e isla considerando e diferente aspectonan cu a tene cuenta cu ne manera e panelnan solar y e diseño parti paden. Pabien henter comunidad cu un monumento mas cu a wordo restaura y specialmente e pueblo di San Nicolas, cu e bunita edificio historico aki.

Comienso di siman Minister di Husticia, mr. Andin Bikker, a ricibi un carta for di Hulanda cu e grato noticia cu Hulanda ta bay haci transferencia di fondonan aloca pa entre otro reenforsa e vigilancia di costanan di Aruba. Den presupuesto di Hulanda aña pasa a aloca fondonan substancial pa yuda paisnan manera Aruba y Corsou pa reenforsa e vigilancia na costa y atende cu otro retonan cu ta existi door di e situacion regional sin precedente. Ministerio di Husticia lo bay ta lider den diferente proyecto piloto cu ta bay cuminsa den e cuadro ey y lo bay inicia mesora cu e plannan acorda.

Minister di Husticia diamars siman pasa tabata den conferencia di prensa unda e mandatario a desmenti noticianan falso cu tabata circulando riba social media den cual den esencia tabata bisa cu lo a pone beslag na Aeropuerto Reina Beatrix riba un cargacion di oro di 932 kilo procedente for di Venezuela. Minister Bikker a desmenti e noticianan aki: no tin beslag riba un supuesto cargacion di oro di 932 kilo procedente for di Venezuela y pues no tin detencion of proceso di extradicion andando. Minister Bikker a recorda ademas cu nos ta biba den un pais democratico cu institutonan independiente y ningun momento a prohibi ningun autoridad di papia riba e tema. Ministerio Publico tambe a emiti un declaracion riba e tema desmintiendo e noticianan falso en cuestion.

Minister Bikker a indica cu, a base di protocol firma cu Sindicato di Polis (SPA) y apelacion di otro Sindicatonan, tin intencion pa a corto plaso cuminsa cu un proyecto piloto di 'Advies Commissie Mediation en Ambtelijke Heroverweging'. E comishon lo bay promove mediacion y/of duna conseho pa re-evaluacion (“ambtelijke heroverweging”), pa asina pa medio di e proyecto piloto explora e posiblidad di resolucion alternativo (“alternative dispute resolution”) pa tur empleado publico cu kier haci un apelacion riba e comision.

Un otro tema durante e conferencia di prensa di Minister Bikker tabata e grato noticia cu Aruba a haya varios instrumento for di Hulanda pa Leerorkest Aruba. Tabata na April di 2018 cu Minister Bikker a propone un “Letter of Intent” cual a wordo firma hunto cu Minister di Husticia di Hulanda, Prof. dr. Ferdinand Grapperhaus y colega Minister di Enseñansa, sr. Rudy Lampe, pa insitui un Leerorkest pa Aruba. E instituto di Leerorkest ta duna studiantenan e oportunidad pa durante of despues di scol haya educacion gratuito di musica, pa cual meta e instrumentonan a yega como donacion for di Hulanda.

Diaranson Minister Bikker a gradici y felicita un grupo grandi di personal di KIA cu a cumpli 30 aña trahando na e Instituto. E hubilarionan a cuminsa traha den e temporada cu KIA a keda inaugura. Manera conoci awor Minister Bikker ta bezig cu un proceso pa yega na un Instituto Coreccional nobo.

Diahuebs Minister Bikker tabata na Corsou pa asisti y hiba discurso na apertura di e ‘Caribbean Centre for Legislation’ y instalacion di un ‘Bijzonder Hoogleraar Wetgevingsleer’, Prof. dr. Sjoerd Zijlstra. Durante e apertura Minister Bikker a haya amplio reconocimento pa su esfuersonan desde 2014, for di su tempo como Parlamentario, pa por yega na introduci un Academia di Ley. Minister Bikker a gradici pa e reconocimento y a aplaudi e introduccion di e Caribbean Centre for Legislation y e instalacion di Prof. dr. Sjoerd Zijlstra como Bijzonder Hoogleraar Wetgevingsleer.

Durante e cumbre di Ministernan di Husticia (‘Justitieel Vierlanden Overleg’) di juli 2019 a palabra a base di proposicion di Aruba cu ta bay busca cooperacion riba e tema aki. Den su discurso diahuebs Minister Bikker a recorda cu leynan por wordo compara cu ‘software’ di un pais y p’esey ta importante pa amplia e capacidad di specialistanan cu por yuda traha conceptonan di ley, pa asina por actualisa nos leynan mas pronto cu ta posibel. E mandatario su meta ta pa prome cu 2020 termina, den cooperacion cu Ministerio di Enseñansa, Universidad di Aruba y e Caribbean Centre for Legislation, lo por bay ofrece cursonan riba e tereno di ‘Wetgevingsleer’.

Celebracion di Carnaval 66 a yega su culminacion y Aruba a celebra carnaval grandemente. Pabien na tur participante, lider di grupo, musico y carnavalistanan. Danki pa engrandece nos carnaval.



un
Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes